

**DODATOK Č. 2 K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ TELEKOMUNIKAČNÝCH SLUŽIEB
A VYUŽITÍ DÁTOVEJ SIETE SWAN**

uzavretej v zmysle § 43 zákona č. 610/2003 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení
neskorších predpisov
a v zmysle § 269, ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

Účastník: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**

Adresa / Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava
Zastúpený: Marek Maďarič, minister kultúry
Bank.spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu: 7000071564/8180
IČO: 00165182

/ďalej len „účastník“/

Prevádzkovateľ: **SWAN, a.s.**

Sídlo: Borská 6, 841 04 Bratislava
Zastúpený: Ing. Juraj Ondriš, predseda predstavenstva
Ing. Miroslav Strečanský, člen predstavenstva
Bank.spojenie: Tatrabanka a.s., číslo účtu : 2620726338/1100
IČO: 35 680 202
DIČ: 2020324317
IČ DPH: SK 2020324317

Výpis z obchodného registra OR Okresný súd Bratislava I – odd. Sa, vložka č.2958/B

/ďalej len „prevádzkovateľ“/


1. Pre zabezpečenie výkonu činností vyplývajúcich zo zmluvy o poskytovaní telekomunikačných služieb a využití dátovej siete SWAN č. MK-109/07/M v znení dodatku č. 1 /ďalej len „zmluva“/ zmluvné strany sa dohodli, že nižšie uvedená organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti MK SR preberá za účastníka oprávnenie preberať plnenie prevádzkovateľa poskytované účastníkovi podľa čl. 1 zmluvy a povinnosť zaplatiť prevádzkovateľovi dohodnutú cenu.

2. Organizácia, ktorá preberá práva a záväzky za dodané služby:

Centrálna servisná organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky /ďalej len „CSO“/

Sídlo: Jakubovo nám. 12, 813 49 Bratislava
Zastúpený: Igor Zachar, riaditeľ
Bankové spojenie: 7000070748/8180
IČO: 00510017





V prípade, že CSO neuhradí záväzky za dodané služby viac ako mesiac, prevádzkovateľ upovedomí účastníka o tejto skutočnosti.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli na tomto dodatku:

3. Cena a platobné podmienky

V čl. 5 písm. b) sa časť „Služba VPN“ dopĺňa o nasledovné služby:

Služba VPN HSP

Popis služby: služba obsahuje zariadenie a prevádzku bezdrôtového prípojného bodu bez zabezpečenia.

Mesačný poplatok/1 prípojný bod 30 EUR bez DPH (slovom: tridsať eur)

Služba VPN HSP-Sec

Popis služby: služba obsahuje zariadenie a prevádzku bezdrôtového prípojného bodu so zabezpečením.

Mesačný poplatok/1 prípojný bod 45 EUR bez DPH (slovom: štyridsaťpäť eur)

Služba VPN NLL

Popis služby: služba VPN MPLS s rýchlosťou 3072/384 bez pevnej linky.

Mesačný poplatok 95 EUR bez DPH (slovom: deväťdesiatpäť eur)

V čl. 5 písm. f) znie:

„f) Lehota splatnosti faktúr je 35 dní odo dňa doručenia CSO. Faktúry budú vystavené na CSO ako odberateľa služieb. Účastník garantuje prevádzkovateľovi úhradu fakturovaných súm za riadne poskytnuté služby.“

4. Záverečné a spoločné ustanovenia

V čl. 7 písm. g) sa dopĺňa o tretiu odrážku, ktorá znie:

„- CSO: Centrálna servisná organizácia MK SR, Jakubovo nám. 12, 813 49 Bratislava“

V čl. 7 písm. h) sa dopĺňa o tretiu odrážku, ktorá znie:

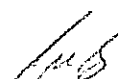
„- Fax CSO: 02/ 20479111, (0752633472)“

Čl. 7 sa dopĺňa o písmeno i), ktoré znie:

„i) Rozsah činností vyplývajúcich zo zmluvy a jej dodatkov, ktoré bude vykonávať CSO, budú určené v Prevádzkovom poriadku WAN VPN rezortu MK SR.“

5. Ostatné ustanovenia zmluvy a dodatku č. 1 zostávajú nezmenené.

6. Dodatok č. 2 je vyhotovený v šiestich exemplároch, z ktorých účastník dostane tri vyhotovenia, CSO dostane jedno vyhotovenie a prevádzkovateľ dostane dve vyhotovenia.



7. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatku porozumeli a tento dodatok, na znak súhlasu s jeho obsahom, podpisujú.

V Bratislave 1. JÚL 2009

Za prevádzkovateľa:

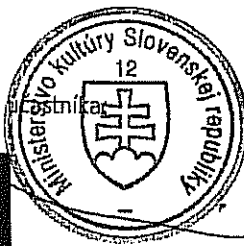
[Redacted signature]

Ing. Juraj Ondriš
predseda predstavenstva
SWAN, a.s.

Za poskytovateľa:

[Redacted signature]

Marek Maďarič
minister kultúry



[Redacted signature]

Ing. Miroslav Strečanský
člen predstavenstva
SWAN, a.s.



SWAN, a.s.
Borská 6
841 04 Bratislava
IČO: 35660202
IČ DPH: SK2020324317

Centrálne servisná organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky súhlasí s dodatkom č. 2 k zmluve o poskytovaní telekomunikačných služieb a využití dátovej siete SWAN č. MK-109/07/M v znení dodatku č. 1.

[Redacted signature]

Igor Zachar
riaditeľ

Centrálne servisná organizácia MK SR
Jakubovo nám. 12
813 49 BRATISLAVA
IČO: 510 017

- 1 -

[Handwritten signature]